

Совет Безопасности

Семьдесят седьмой год

Предварительный отчет

9229-е заседание Среда, 21 декабря 2022 года, 10 ч 00 мин Нью-Йорк

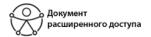
Председатель: г-жа Камбодж..... (Индия) Члены: г-н Холжа Бразилия..... г-н Коста Филью г-н Чжан Цзюнь Франция..... г-жа Бродхерст Эстиваль г-н Бьян Гана..... г-н Аньяна Ирландия г-н Митен г-н Кибойно г-н де ла Фуэнте Рамирес г-жа Юуль Норвегия...... Российская Федерация г-н Небензя Объединенные Арабские Эмираты г-н Абу Шахаб Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии..... дама Барбара Вудворд г-н Вуд

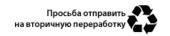
Повестка дня

Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Председатель (говорит по-английски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Алжира, Австралии, Австрии, Бельгии, Ботсваны, Болгарии, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Хорватии, Кипра, Чехии, Дании, Джибути, Доминиканской Республики, Эквадора, Эстонии, Финляндии, Грузии, Германии, Греции, Гватемалы, Венгрии, Израиля, Италии, Японии, Казахстана, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Новой Зеландии, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Сербии, Сьерра-Леоне, Словакии, Словении, Суринама, Швеции, Швейцарии, Таиланда и Турции.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2022/977, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Албанией, Алжиром, Австралией, Австрией, Бельгией, Ботсваной, Болгарией, Канадой, Колумбией, Коста-Рикой, Хорватией, Кипром, Чехией, Данией, Джибути, Доминиканской Республикой, Эквадором, Эстонией, Финляндией, Габоном, Грузией, Германией, Грецией, Гватемалой, Венгрией, Ирландией, Израилем, Италией, Японией, Казахстаном, Кенией, Латвией, Литвой, Люксембургом, Мальтой, Мексикой, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Португалией, Республикой Корея, Республикой Молдова, Сербией, Сьерра-Леоне, Словакией, Словенией, Суринамом, Швецией, Швейцарией, Таиландом, Турцией и Объединенными Арабскими Эмиратами.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Албания, Бразилия, Китай, Франция, Габон, Гана, Индия, Ирландия, Кения, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2668 (2022).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Российская Федерация поддержала подготовленный Мексикой проект резолюции 2668 (2022) Совета Безопасности о психическом здоровье миротворцев и сотрудников операций по поддержанию мира (ОПМ) и специальных политических миссий (СПМ). Однако мы хотели бы сделать заявление в связи с этой резолюцией. Мы не можем согласиться с допускаемым авторами нарушением принципа «разделения труда» и вынесением на площадку Совета Безопасности этой узкоспециализированной темы. Исходим из того, что, предлагая инициативы, государства-члены должны учитывать прерогативы главных органов Организации Объединенных Наций, как это закреплено в ее Уставе.

Для обсуждения общих вопросов миротворчества профильной площадкой является и должен оставаться Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по операциям по поддержанию мира. Именно там с участием всех заинтересованных сторон, включая стран — поставщиков контингентов и экспертов Секретариата Организации Объединенных Наций, проходит всеобъемлющий обзор всех аспектов, касающихся ОПМ. Мнение стран — поставщиков контингентов, имеющих наработанные «в поле» опыт и экспертизу, имеет ключевое значение.

Что касается специальных политических миссий, то вопросы отбора и обеспечения работы персонала входят в сферу ответственности Секретариата Организации Объединенных Наций. Иногда специальные политические миссии — в число которых входят, например, офисы специальных посланников

2/4 22-76581

Генерального секретаря, — создаются без прямого поручения Совета Безопасности. Таким образом, вынесение темы психического здоровья миротворцев и сотрудников ОПМ и СПМ на площадку Совета Безопасности лишает возможности участвовать в предметном обсуждении данного вопроса широкий круг тех, для кого принимается эта резолюция.

Отсутствие у Совета Безопасности необходимой компетенции для рассмотрения вопросов психического здоровья сотрудников ооновских миссий, нехватка адекватных данных и их анализа по данному предмету, а также смешение понятий «миротворческие операции» и «специальные политические миссии» в едином термине «операции в пользу мира» — все это вносит неопределенность относительно распределения ответственности за соответствующий отбор персонала, его психическую поддержку, финансирование и в целом масштаб необходимых усилий. На этом фоне принятие резолюции теряет «добавленную стоимость».

В завершение хотел бы отметить, что нередко в адрес Совета Безопасности высказывается критика, будто он, втягиваясь в обсуждение непрофильных для его мандата вопросов, посягает на полномочия других органов Организации Объединенных Наций. Мы всецело разделяем эту озабоченность. Нашим коллегам по Совету Безопасности известно, что мы сдержанно относимся к рассмотрению в нем генерических, тематических и узкоспецифических сюжетов. А в последнее время их число только растет. В этой связи вновь призываем тех, кто генерирует такие начинания, соотносить их с основными задачами Совета и тем, что Совет Безопасности реально может сделать по таким сюжетам.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (говорит по-испански): Мексика приветствует принятие резолюции 2668 (2022). Будучи органом, несущим главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Совет Безопасности имеет право развертывать операции по поддержанию мира и учреждать специальные политические миссии. Персонал в составе таких миссий действует от имени Организации Объединенных Наций — во многих случаях в условиях насилия и под большим давлением. Военнослужащие, полицейские и гражданский персонал ведут весьма сложную и интенсивную работу для выполнения своих задач, что может сказываться на их физическом и психическом здоровье.

Именно поэтому мы считаем, что Совету следует уделять должное внимание не только физическому, но и психическому благополучию — психическому здоровью — этих сотрудников. К сожалению, во многих обстоятельствах психическое здоровье остается предметом стигматизации и не получает должного внимания, несмотря на наличие убедительных доказательств того, что показатели распространенности некоторых психических расстройств, таких как, в частности, посттравматическое стрессовое расстройство, среди персонала, задействованного в операциях Организации Объединенных Наций, выше, чем среди населения в целом.

Резолюция, которую мы только что приняли, как раз и направлена на обеспечение того, чтобы психическому здоровью миротворцев уделялось должное внимание и до, и во время, и после их развертывания. Мексика вновь выражает благодарность членам Совета за единогласное принятие сегодня этой резолюции, а также более чем 50 государствам — членам Организации Объединенных Наций, которые выступили ее соавторами. Приняв эту резолюцию, Совет продемонстрировал миротворческому персоналу свою поддержку и признательность за его неоценимый вклад в достижение целей Организации.

Психическое здоровье так же важно, как и физическое. Признание этого факта здесь, в Совете, является нашим большим достижением, поскольку это означает признание права всех тех, кто работает во имя мира во всем мире, на уважение достоинства и общее благополучие.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением по мотивам голосования в своем национальном качестве.

Поскольку Индия уже много лет входит в число стран, предоставляющих наибольшее число военнослужащих, мы придаем огромное значение охране, безопасности и благополучию миротворцев Организации Объединенных Наций. Как отметил представитель Мексики, психическое здоровье является важным компонентом целостного подхода к здоровью, и нам известно об опасных и трудных условиях, в которых работает персонал миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Поэтому вопросы медицинского обслуживания и благополучия персонала Организации Объединенных Наций заслуживают коллективного и пристального внимания всех государств-членов.

22-76581 3/4

Хотя, памятуя об общих интересах и благополучии миротворцев Организации Объединенных Наций, мы проголосовали за резолюцию 2668 (2022), мы хотели бы предложить Совету в дальнейшем обсудить следующие два вопроса.

Во-первых, любое серьезное обсуждение этой темы должно проводиться с учетом данных и результатов исследований, проведенных в сотрудничестве со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты. Оно не должно основываться на упрощенном предположении, согласно которому страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, не уделяют этому вопросу должного внимания.

Во-вторых, считаем, что подходящим форумом для обсуждения этой темы является Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по операциям по поддержанию мира (Комитет 34). Комитет 34 состоит из 157 государств-членов, участвующих в миротворческих миссиях, и проводит ежегодные прения для выработки политических рекомендаций. Комитет 34 уделяет должное внимание вопросу психического здоровья миротворческого персонала Организации Объединенных Наций. В результате

в последние годы наблюдается постоянное улучшение оперативной обстановки, условий жизни и ситуации в таких областях, как, в частности, эвакуация раненых и обеспеченность средствами медицинского обслуживания. Эта работа продолжается, и любые рекомендации по данному вопросу могут выноситься только при условии сбора соответствующих данных, их анализа и учета мнений и опасений всех стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.

Мы изложили наши взгляды по этому вопросу в ходе переговоров по резолюции. Поэтому надеемся, что в будущем обсуждения вопроса о психическом здоровье и благополучии персонала миротворческих операций Организации Объединенных Наций будут проводиться на систематической и комплексной основе по линии всех соответствующих уполномоченных органов Организации Объединенных Наций.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 10 ч 15 мин.

4/4 22-76581